

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30768378									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungen und Befestigungen, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.	Check all connections and fastenings regularly to ensure safe use.	Vérifiez régulièrement toutes les connexions et fixations pour garantir une utilisation sûre.	Controllare regolarmente tutti i collegamenti e i fissaggi per garantire un utilizzo sicuro.	Controleer regelmatig alle aansluitingen en bevestigingen en veilig gebruik te garanderen.	Compruebe periódicamente todas las conexiones y fijaciones para garantizar un uso seguro.	Pravidelně kontrolujte všechna připojení a upevnění, abyste zajistili bezpečné používání.	Redovito provjeravajte sve spojeve i pričvršćenja kako biste osigurali sigurnu uporabu.	Redno preverjajte vse povezave in pritrditve, da zagotovite varno uporabo.	A biztonságos használat érdekében rendszeresen ellenőrizze az összes csatlakozást és rögzítést.
Beachten Sie die maximale Belastung des Zubehörs. Überschreiten Sie diese Gewichtsgrenze nicht, um Bruchgefahr zu vermeiden.	Pay attention to the maximum load of the accessories. Do not exceed this weight limit to avoid the risk of breakage.	Veillez noter la charge maximale sur les accessoires. Ne dépassez pas cette limite de poids pour éviter les risques de casse.	Si prega di notare il carico massimo sugli accessori. Non superare questo limite di peso per evitare il rischio di rottura.	Let op de maximale belasting van de accessoires. Overschrijd deze gewichtslimiet niet om het risico op breuk te voorkomen.	Tenga en cuenta la carga máxima de los accesorios. No exceda este límite de peso para evitar el riesgo de rotura.	Vezměte prosím na vědomí maximální zatížení příslušenství. Nepřekračujte tento hmotnostní limit, abyste předešli riziku rozbití.	Obratite pažnju na maksimalno opterećenje pribora. Nemojte prekoračiti ovu granicu težine kako biste izbjegli rizik od loma.	Upoštevajte največjo obremenitev dodatkov. Ne prekoračite te omejitve teže, da se izognete nevarnosti zloma.	Vegye figyelembe a tartozékok maximális terhelését. A törés kockázatának elkerülése érdekében ne lépje túl ezt a súlyhatárt.
Verwenden Sie das Zubehör nicht als Leiter oder Klettergerüst.	Do not use the accessory as a ladder or climbing frame.	N'utilisez pas l'accessoire comme échelle ou cadre d'escalade.	Non utilizzare l'accessorio come scala o struttura per arrampicarsi.	Gebruik het accessoire niet als ladder of klimrek.	No utilice el accesorio como escalera o columpio.	Nepoužívejte příslušenství jako žebřík nebo prolézačku.	Ne koristite pribor kao ljestve ili okvir za penjanje.	Dodatka ne uporabljajte kot lestev ali plezalni okvir.	Ne használja a tartozékot létraként vagy mászókeretként.
Einige Gartenmöbelzubehörteile sind für den Einsatz im Freien geeignet. Dennoch können extreme Witterungsbedingungen die Haltbarkeit beeinträchtigen.	Some garden furniture accessories are suitable for outdoor use. However, extreme weather conditions can affect their durability.	Certains accessoires de mobilier de jardin sont adaptés à un usage extérieur. Toutefois, des conditions météorologiques extrêmes peuvent affecter la durabilité.	Alcuni accessori per i mobili da giardino sono adatti all'uso esterno. Tuttavia, le condizioni meteorologiche estreme possono influire sulla durata.	Sommige tuinmeubelaccessoiren zijn geschikt voor buitengebruik. Extreme weersomstandigheden kunnen echter de duurzaamheid beïnvloeden.	Algunos accesorios para muebles de jardín son adecuados para uso en exteriores. Sin embargo, las condiciones climáticas extremas pueden afectar la durabilidad.	Některé doplňky zahradního nábytku jsou vhodné pro venkovní použití. Extrémní povětrnostní podmínky však mohou ovlivnit životnost.	Neki dodaci za vrtni namještaj prikladni su za vanjsku upotrebu. Međutim, ekstremni vremenski uvjeti mogu utjecati na trajnost.	Nekateri dodatki za vrtno pohištvo so primerni za uporabo na prostem. Vendar lahko ekstremne vremenske razmere vplivajo na vzdržljivost.	Egyes kerti bútor-tartozékok kültéri használatra is alkalmasak. A szélsőséges időjárás azonban befolyásolhatja a tartósságot.
Lagern Sie das Zubehör bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort oder verwenden Sie Schutzhüllen, um es vor Regen und Sonneneinstrahlung zu schützen.	When not in use, store the accessories in a dry place or use protective covers to protect them from rain and sunlight.	Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, rangez les accessoires dans un endroit sec ou utilisez des housses de protection pour les protéger de la pluie et du soleil.	Quando non vengono utilizzati, conservare gli accessori in un luogo asciutto o utilizzare coperture protettive per proteggerli dalla pioggia e dalla luce solare.	Wanneer u de accessoires niet gebruikt, bewaar ze dan op een droge plaats of gebruik beschermhoezen om ze tegen regen en zonlicht te beschermen.	Cuando no esté en uso, guarde los accesorios en un lugar seco o utilice fundas protectoras para protegerlos de la lluvia y la luz solar.	Pokud příslušenství nepoužíváte, uložte je na suchém místě nebo použijte ochranné kryty na ochranu před deštěm a slunečním zářením.	Kada nije u upotrebi, spremite dodatke na suho mjesto ili koristite zaštitne navlake kako biste ih zaštitili od kiše i sunčeve svjetlosti.	Ko pripomočkov ne uporabljate, jih hranite na suhem mestu ali uporabite zaščitne pokrove, da jih zaščitite pred dežjem in sončno svetlobo.	Használaton kívül tárolja a tartozékokat száraz helyen, vagy használjon védőburkolatot, hogy megvédje őket az esőtől és a napfénytől.
Kinder sollten das Zubehör nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.	Children should only use the accessories under adult supervision.	Les enfants ne doivent utiliser les accessoires que sous la surveillance d'un adulte.	bambini devono utilizzare gli accessori solo sotto la supervisione di un adulto.	Kinderen mogen de accessoires alleen gebruiken onder toezicht van volwassenen.	Los niños sólo deben utilizar los accesorios bajo la supervisión de un adulto.	Děti by měly příslušenství používat pouze pod dohledem dospělé osoby.	Djeca smiju koristiti dodatke samo pod nadzorom odraslih.	Otroci naj dodatke uporabljajo samo pod nadzorom odrasle osebe.	Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a tartozékokat.
Überprüfen Sie das Zubehör regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung, Rissen oder anderen Beschädigungen und ersetzen Sie es bei Bedarf.	Inspect accessories regularly for signs of wear, cracks or other damage and replace them if necessary.	Inspectez périodiquement les accessoires pour détecter tout signe d'usure, de fissures ou d'autres dommages et remplacez-les si nécessaire.	Ispezionare periodicamente gli accessori per individuare segni di usura, crepe o altri danni e sostituirli se necessario.	Inspecteer accessoires periodiek op tekenen van slijtage, scheuren of andere schade en vervang ze indien nodig.	Inspeccione periódicamente los accesorios en busca de signos de desgaste, grietas u otros daños y reemplácelos si es necesario.	Pravidelně kontrolujte příslušenství, zda nevykazuje známky opotřebenění, praskliny nebo jiné poškození a v případě potřeby je vyměňte.	Povremeno provjerite ima li na dodacima znakova istrošenosti, pukotina ili drugih oštećenja i zamijenite ih ako je potrebno.	Občasno preverite, ali so dodatki na znakih obrabe, razpokah ali drugih poškodbah in jih po potrebi zamenjajte.	Rendszeresen ellenőrizze a tartozékokat, hogy nincsenek-e rajta kopás, repedések vagy egyéb sérülések, és szükség esetén cserélje ki.
Verwenden Sie das Zubehör nicht in der Nähe von offenen Flammen oder heißen Oberflächen, um Brandgefahren zu vermeiden.	To avoid fire hazards, do not use the accessory near open flames or hot surfaces.	Pour éviter les risques d'incendie, n'utilisez pas les accessoires à proximité de flammes nues ou de surfaces chaudes.	Per evitare rischi di incendio, non utilizzare gli accessori vicino a fiamme libere o superfici calde.	Om brandgevaar te voorkomen, mag u de accessoires niet in de buurt van open vuur of hete oppervlakken gebruiken.	Para evitar riesgos de incendio, no utilice los accesorios cerca de llamas abiertas o superficies calientes.	Abyste předešli nebezpečí požáru, nepoužívejte příslušenství v blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů.	Kako biste izbjegli opasnost od požara, nemojte koristiti pribor u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina.	Da bi se izognili nevarnosti požara, dodatkov ne uporabljajte v bližini odprtega ognja ali vročih površin.	A tűzveszély elkerülése érdekében ne használja a tartozékokat nyílt láng vagy forró felületek közelében.
Stellen Sie sicher, dass das Zubehör feuerbeständig ist, wenn es in der Nähe von Grillgeräten oder Feuerstellen verwendet wird.	Make sure the accessories are fire resistant when used near grills or fire pits.	Assurez-vous que les accessoires sont résistants au feu lorsqu'ils sont utilisés à proximité de grils ou de foyers.	Assicurarsi che gli accessori siano resistenti al fuoco se utilizzati vicino a griglie o bracieri.	Zorg ervoor dat accessoires brandbestendig zijn als ze in de buurt van grills of vuurkorven worden gebruikt.	Asegúrese de que los accesorios sean resistentes al fuego cuando se utilicen cerca de parrillas o fogones.	Při použití v blízkosti grilů nebo ohnišť se ujistěte, že je příslušenství ohnivzdorné.	Provjerite jesu li dodaci otporni na vatru kada se koriste u blizini roštilja ili ložišta.	Prepričajte se, da so pripomočki odporni proti ognju, če jih uporabljate v bližini žarov ali kurišč.	Győződjön meg arról, hogy a tartozékok tűzállóak, ha rácsok vagy tűzrakóhelyek közelében használják.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30768378									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.